



MENI

MENU

MENÙ



Dobrodošli v restavraciji Potočka.

Welcome in Potočka Restaurant.

Benvenuti al ristorante Potočka.

Naša kuhinja temelji na pripravi jedi po Kneippovi življenjski filozofiji zdravega načina življenja.

Dobrodošli v svetu domačega, lokalnega, svežega in raznolikega okusa.

Our kitchen is based on the preparation of dishes according to Kneipp's life philosophy of a healthy lifestyle.

Welcome to the world of homemade, local, fresh and diverse taste.

La nostra cucina si basa sulla preparazione dei piatti secondo la filosofia di vita di Kneipp di uno stile di vita sano.

Benvenuti nel mondo del gusto fatto in casa, locale, fresco e vario.

Kneipp

Oznaka za Kneippove jedi

Label for Kneipp dishes

Etichetta per percorsi kneipp



Oznaka za tradicionalne lokalne jedi Kamnika - Okusi Kamnika.

Label for traditional local dishes of Kamnik - Taste Kamnik.

Etichetta per piatti tradizionali locali di Kamnik - Sapori di Kamnik.



Oznaka za priporočena izbrana vina ob jedeh.

Label for recommended selected wines with dishes.

Etichetta per vini selezionati consigliati con i piatti.

»Od vsakega nekaj, ne premalo, a tudi ne preveč.«

»A bit of everything, not too little, but not too much.«

»Un po' di ciascuno, non troppo poco, ma nemmeno troppo.«

Sebastian Kneipp

Prosimo, preverite alergene pri našem strežnem osebju. / Please check the allergens with our serving staff. / Si prega di controllare gli allergeni con il nostro personale di servizio.

Alergeni / Allergens / Allergeni:

1: gluten/gluten/glutine, 2: raki/crabs/granchi, 3: jajca/eggs/uova, 4: ribe/fish/pesce, 5: arašidi/peanuts/arachidi, 6: zrnje soje/soybeans/semi di soia, 7: mleko in mlečni izdelki/milk and dairy products/latte e prodotti lattiero, 8: oreški/nuts/noci, 9: listna zelena/leafy greens/verde a foglia, 10: gorčično seme/mustard seed/semi di senape, 11: sezamovo seme/sesame seed/semi di sesamo, 12: žveplov dioksid in sulfiti/sulfur dioxide and sulfites/anidride solforosa e solfiti, 13: volčji bob/lupine/lupino, 14: mehkužci/molluscs/molluschi.

Cene veljajo od 26. 4. 2024 in vsebujejo DDV. / Prices are valid from 26/04/2023 and include VAT. / I prezzi sono validi dal 16/06/2023 e l'IVA e compresa nel prezzo.

Terme Snovik - Kamnik, d.o.o.

Sedež/Headquarters/Sede centrale: Molkova pot 6a, 1241 Kamnik

Lokacija/Location/Posizione: Snovik 7, 1219 Laze v Tuhinju

Tel: +386 1 83 44 100 | info@terme-snovik.si | www.terme-snovik.si

HLADNE PREDJEDI

Starters / Antipasti Freddi

Dilca Snovik - krožnik delikates

Delicatessen plate Snovik

Tagliere Snovik

A 1, 7

11,50 €



Rebula/ Cviček

Dimljena postrv na posteljici rukule Kneipp s smetanovim hrenom

Smoked trout on the arugula with creamed horseradish

Trota affumicata su rucola con crema di cren

A 4, 7

12,00 €



Sauvignon/Rose

JUHE

Soups / Zuppe

Goveja juha z rezanci

Beef soup with noodles

Zuppa di manzo con tagliatelle

A 1, 3, 7, 9

3,80 €

Gobova juha

Mushroom soup / Zuppa di funghi

A 1, 7

4,60 €

Dnevna juha

Daily soup / Zuppa del giorno

A 7

4,00 €

TESTENINE IN RIŽOTE

Pasta and risotto / Paste e risotti

Njoki s pršutom in zelišči

Gnocchi with prosciutto and herbs

Gnocchi con prosciutto e erbe aromatiche

A 1, 3, 7

10,50 €

 Sauvignonasse

Testenine po bolonjsko

Pasta Bolognese / Pasta alla bolognese

A 1, 3, 7

9,90 €

 Cabernet/Merlot

Testenine carbonara

Pasta Carbonara / Pasta alla carbonara

A 1, 3, 7

9,90 €

 Modri pinot/Chardonnay

Testenine z bazilikinim pestom

Pasta al pesto Genovese

A 1, 3, 7, 8

9,50 €

 Sivi pinot

Testenine s piščancem, papriko in gobami

Pasta with chicken, paprika and mushrooms

Pasta con pollo, paprika e funghi

A 1, 3, 7

9,90 €

 Sauvignon/Modri pinot

Zelenjavna rižota

Vegetable risotto / Risotto di verdure

A 7

9,00 €

Rižota s piščancem in zelenjavo

Risotto with chicken and vegetable

Risotto con pollo e verdure

A 1, 7

9,70 €

 Sauvignonasse

Rižota z dimljenim lososom

Risotto with smoked salmon

Risotto con salmone affumicato

A 4, 7

10,00 €

 Rose penina/Modri pinot

Ajdova kaša s piščancem in gobami Kneipp

Buckwheat porridge with chicken and mushrooms

Porridge di grano saraceno con pollo e funghi

A 4, 7

9,80 €

 Merlot

Lečina rižota z gobami in zelenjavo Kneipp

Lentil risotto with mushrooms and vegetable

Risotto di lenticchie con funghi e verdure

A 1, 7

9,40 €

 Cabernet Franc


GLAVNE JEDI

Main dishes / Piatti principali

Zrezek v gobovi omaki

Steak with mushroom sauce
Filetto in salsa di funghi

A 1, 7

 Cabernet Franc

9,80 €

Zrezek na žaru

Grilled steak / Filetto alla griglia

 Cabernet sauvignon

10,50 €

Zrezek po dunajsko

Vienese steak / Filetto alla milanese

A 1, 3

 Rebula

10,50 €

Zrezek po ljubljansko

Ljubljana steak with ham and cheese
Cotoletta alla Lubianese

A 1, 3, 7

 Modri pinot/Rose/Sivi pinot

12,00 €

Zrezek po pariško

Parisian steak
Cotoletta alla Parigina

A 1, 3, 7

 Malvazija

9,80 €

Svinjska ribica v gorčični omaki in ženofom

Pork fish in mustard sauce and genoff
Filetto di maiale in salsa di senapi



 Merlot/Modra frankinja

13,00 €

Tuhinjska postrv na žaru, krompir z zelenjavo

Tuhinj trout, potato with vegetable
Trota di Tuhinj, patate con verdure



 Rebula/Malvazija/Rose

13,80 €

Postrv v koruzni srajčki, krompir z zelenjavo

Cornmeal-crusted trout, potatoes with vegetables
Trota in camicia di mais, patate con verdure

Kneipp

 Rebula/Malvazija/Rose

13,80 €

Kamniška kajžarica,

hrustljav krompirček, gorčična semena ženof
Kamnik sausage, crispy fries, whole grain mustard
Salsiccia di Kamnik, patatine fritte croccanti, semi di senape



 Modra frankinja/
Cabernet Sauvignon

13,80 €

Firštov golaž s tuhinjsko filo

Princely Venison Goulash with Tuhinj stuffing
Gulasch di firsti con contorno locale



 Modra frankinja/
Cabernet Sauvignon

13,80 €

Ocvrti sir

Fried cheese viennese
Formaggio fritto viennese

9,70 €

PRILOGE

Side dishes / Contorni

Pikantni hrustljavi krompirček

Spicy crispy fries

Patatine fritte piccanti

A 1

4,00 €

Domači skutni štruklji z drobtinami

Homemade cheese dumplings / with crumbs

Struccoli alla ricotta / fatto in casa con le briciole

A 1, 3, 7

4,50 €

Ocvrt krompirček

Pommes frites

Patatine fritte

A 1

4,00 €

Krompirjevi kroketi

Potato croquettes

Crocchette di patate

A 1, 3, 7

4,00 €

Popečena ali kuhana zelenjava

Grilled or cooked vegetables

Verdure alla griglia o cotto

A 7

4,00 €

DODATKI

Condiments / condimenti

Ketchup, majoneza

Ketchup, mayonnaise

Ketchup, maionese

0,50 €

SOLATE

Salads / Insalate

Sveža bela vina
Fresh white wines
Vini bianchi freschi

Sestavljena solata Mixed salat / Insalata mista	3,80 €
Cesarjev solatni krožnik z ocvrtim piščancem Ceaser salad plate with chicken Insalata Caesar con pollo <small>A 7</small>	9,00 €
Solatni krožnik s tuhinjsko postrvjo Salad plate with Tuhinj trout Insalata con trota Tuhinj <small>A 4</small>	9,20 €
Solatni krožnik s pečenim piščancem Salad plate with roasted chicken Piatto di insalata con pollo arrosto <small>A 7</small>	9,00 €
Solatni krožnik s sirom na žaru Salad plate with grilled cheese Piatto di insalata con formaggio grigliato <small>A 1,7</small>	8,90 €
Solatni krožnik z ocvrto mocarelo Salad plate with fried mozzarella Piatto di insalata con mozzarella frita <small>A 1,3,7</small>	8,90 €
Veganski solatni krožnik Vegan salad plate Piatto di insalata vegano <small>A 7</small>	9,20 €


OTROŠKI MENIJI

Kids menu / Menù bambini

POPAJ (piščančji medaljoni, krompirček, sok 2dcl) POPAY (chicken medallions, fries, juice 2dcl) POPAY (medaglioni di pollo, patatine fritte, succo 2dcl) <small>A 1,3</small>	8,50 €
MIKI MIŠKA (ocvrta sir, krompirček, sok 2dcl) MICKEY MOUSE (fried cheese, fries, juice 2 dcl) TOPOLINO (formaggio fritto, patatine fritte, succo 2dcl) <small>A 1,3,7</small>	8,50 €
MALI ČRVEK (špageti po bolonjsko, sok 2dcl) THE LITTLE WORM (spaghetti bolognese, juice 2 dcl) IL VERMETTO (spaghetti alla bolognese, succo 2 dcl) <small>A 1,3,7</small>	8,50 €

SLADICE

Desserts / Dessert

 Rumeni muškati
Dišeči traminec

Tiramisu v kozarcu Tiramisu in a glass / Tiramisù in un bicchiere A 1, 3, 7, 8	4,30 €
Panna cotta Panna cotta / Panna cotta	4,30 €
Kremna rezina Cream cake / Torta di crema A 1, 3, 7	3,50 €
Domača torta 1 kos Homemade cake 1 piece / Torta fatta in casa 1 pezzo A 1, 3, 7, 8	4,00 €
Domači jabolčni zavitek Homemade apple strudel / Strudel fatto in casa A 1, 3, 7	3,50 €
Palačinke (marmelada, čokolada, orehi) Pancakes (marmelade, chocolate, nuts) Pancakes (marmellata, cioccolato, noci) A 1, 3, 7, 8	4,60 €

SLADOLED

Ice cream / Gelato

Magnum	3,90 €
Algida	3,20 €
Nogger	2,80 €
Calipo	2,80 €
Twister	2,10 €
Sladoled 1 kepica Ice cream 1 scoop / Gelato 1 pallina	2,50 €
Sladki kornet Sweet cornet / Cornetto dolce	0,80 €



VINSKA KARTA
Wine list
Lista dei vini



RDEČA VINA

Red wines / Vini rossi

Pavo Kristančič

Elegantno polno rdeče vino, z močnim telesom, kakršna velika vina morajo biti. Popoln mesni spremljevalec. / An elegant and powerful red wine, with full-body as great wines should be. The perfect meat companion. / Un rosso elegante e potente, come dovrebbero essere i grandi vini. Il perfetto compagno di carne.

46,50 €

0,75 l

Merlot Benedetič

Zelo dobro izpeljan slog mladostnega merlota. Lep, dolg in topel pookus. / A very well executed style of youthful merlot. Nice, long and warm aftertaste. / Uno stile di merlot giovanile molto ben eseguito. Retrogusto piacevole, lungo e caldo.

24,50 €

0,75 l

Modra frankinja Lodoma Šuklje

Živahno vino z ravno pravšnjo leseno noto, ki do potankosti predstavlja ves potencial Modre frankinje v Beli krajini. / A lively wine with just the right woody note, which perfectly represents the full potential of the Modra Frankinja in the region of Bela Krajina. / Un vino vivace con la giusta nota legnosa, che rappresenta perfettamente il pieno potenziale della Modra Frankinja nella regione della Bela Krajina.

34,50 €

0,75 l

Cabernet frank Dar sonca

Krasen cabernet franc z vonjem po rdečem sadju in dolgim pookusom, ki kliče po še in še. / A beautiful Cabernet Franc with a scent of red fruit and a long aftertaste that calls for more and more. / Un bel Cabernet Franc dal profumo di frutti rossi e un lungo retrogusto che richiama sempre di più.

22,50 €

0,75 l

Modri pinot Lanthieri Vipava

Nežnejše granatnebarve. Klasičen, sorten in natančen Modri pinot. Eleganca. / Softer garnet colors. Classic, varietal and precise Pinot Noir. Elegance. / Colore granato delicato. Pinot Noir classico, varietale e preciso. Eleganza.

28,50 €

0,75 l

Izbor vin v sodelovanju z Vinsko hišo Koželj
A selection of wines in cooperation with Koželj Wine House
Una selezione di vini in collaborazione con Koželj Wine House

K₃₀ KOŽELJ
HIŠA DOBRIH VIN

BELA VINA

White wines / Vini bianchi

Malvazija Pristna Iz vrha Pucer

31,50 €

Primer vrhunske istrske malvazije, ki je razkošna, elegantna z izjemnim pookusom. / An example of the best Istrian Malvasia, which is luxurious, elegant with an exceptional aftertaste. / Un esempio della migliore Malvasia istriana, lussuosa, elegante con un retrogusto eccezionale.

0,75 l

Rebula Erzetič

30,50 €

Nežna in bogata cvetica nakaže na popolno harmonijo mineralov in sadnosti. / A delicate and rich flower suggests a perfect harmony of minerals and fruitiness. / Un fiore delicato e ricco suggerisce una perfetta armonia di minerali e frutta.

0,75 l

Chardonnay Albiana

26,50 €

Vrhunski chardonnay, ki je sočen, svež, izjemno poln, krasen spremljevalec močnejših predjedi, ali tudi glavnih jedi. / Top-quality chardonnay, which is juicy, fresh, extremely full, a wonderful companion to stronger appetizers or main courses. / Chardonnay di prima qualità, succoso, fresco, estremamente pieno, ottimo compagno di antipasti o secondi più decisi.

0,75 l

Sauvignonasse Benedetič

24,50 €

Včasih znan kot tokaj, je pravi briški posebnost. Lepo polno telo, Decanterjev nagradenec 2022- 90 točk. / Sometimes known as tokaj, it is a true specialty from Brda region. Nice full body, Decanter award winner 2022 - 90 points. / Conosciuto anche come tokaj, è una vera specialità della regione di Brda. Bel corpo pieno, vincitore del premio Decanter 2022 - 90 punti.

0,75 l

Pavo Kristančič

39,50 €

Lepa rumena barva nakazuje zorenje v lesenih sodih. Veliko vino z bogatim telesom. / The beautiful yellow colour indicates maturation in wooden barrels. A big wine with a rich body. / Il bel colore giallo indica la maturazione in botti di legno. Un grande vino dal corpo ricco.

0,75 l

Sivi pinot Verus

28,50 €

Vino z razkošno cvetico, prefinjenim okusom in dolgim zatonom. Šolski primer dobrega sivega pinota. / A wine with a luxurious flower, a refined taste and a long finish. A textbook example of a good pinot gris. / Un vino dal fiore lussuoso, dal gusto raffinato e dal finale lungo. Un esempio da manuale di un buon pinot grigio.

0,75 l

ROSE VINA

Rose wines / Vini rosati

Rose Erzetič

31,50 €

Nežno rdečkaste barve z blagimi oranžnimi odtenki. Na okusu polno, sadno, z ravno pravih sladkorno stopnjo. / Soft reddish colour with mild orange shades. The taste is full, fruity, with just the right level of sugar. / Colore rossastro con lievi sfumature arancioni. Il gusto è pieno, fruttato, con il giusto grado di zuccheri.

0,75 l

SLADKA VINA

Sweet wines / Vino dolce

Dišeči traminec Steyer

31,50 €

Vrhunski traminec, ki polepša dan ali večer, s cvetico, ki spominja na vrtnice in klinčke. / A top-quality wine that brightens up the day or evening, with a flower reminiscent of roses and cloves. / Un vino di alta qualità che rallegra il giorno e la sera, con un fiore che ricorda rose e chiodi di garofano. 0,75 l

Rumeni muškatac Makovec

31,50 €

Prijeten vonj, ki nas takoj razneži. V ustih je vino bogato, sladkobno in z značilno noto melone, ki je odraz deleža momjanskega muškata. / A pleasant smell that instantly cheers us up. In the mouth, the wine is rich, sweet and with a characteristic note of melon, which is a reflection of the share of Momjan Muscat. / Un profumo gradevole che ci rallegra all'istante. In bocca il vino è ricco, dolce e con una caratteristica nota di melone, che riflette la quota del moscato di Momiano. 0,5 l

PENEČA VINA

Sparkling wines / Vini spumanti

Brut - Dar sonca

19,90 €

Izjemna suha penina, ki očara s svojo svežino in igrivostjo. Primerna ob vsakem delu dneva. / An excellent dry sparkling wine that fascinates with its freshness and playfulness. Suitable for any part of the day. / Un ottimo spumante secco che affascina per la sua freschezza e giocosità. Adatto a qualsiasi momento della giornata. 0,75 l

Joker Zara Rose Kozinc

33,90 €

Nežna lososova barva, z vonjem po malinah in jagodičevju. Pridelana po klasični metodi. / Gentle salmon color, with aromas of raspberries and berries. Produced according to the classic method. / Delicato colore di salmone, con aromi di lamponi e bacche. Prodotto secondo il metodo classico. 0,75 l

Medot Brut 48

47,00 €

Klasična penina iz rebule, modrega pinota in chardonnaya. 48 mesecev ležanja na kvasovkah, kaže na karakter in značilnosti resnih penin. / A classic sparkling wine made from rebula, pinot noir and chardonnay. 48 months of aging on the lees shows the character and characteristics of serious sparkling wines. / Un classico spumante a base di rebula, pinot nero e chardonnay. 48 mesi di affinamento sui lieviti mostrano il carattere e le caratteristiche degli spumanti seri. 0,75 l

ODPRTA VINA

Open wines / Vini aperti

Janževc

0,1l 1,80 €

Refošk

0,1l 1,70 €

Cabernet Frank Dar sonca

0,1l 3,00 €

Cviček

0,1l 1,70 €

Rebula Dar Sonca

0,1l 2,80 €

Dišeči traminec

0,1l 4,20 €